



МОРОЗИЛЬНЫЙ ЛАРЬ



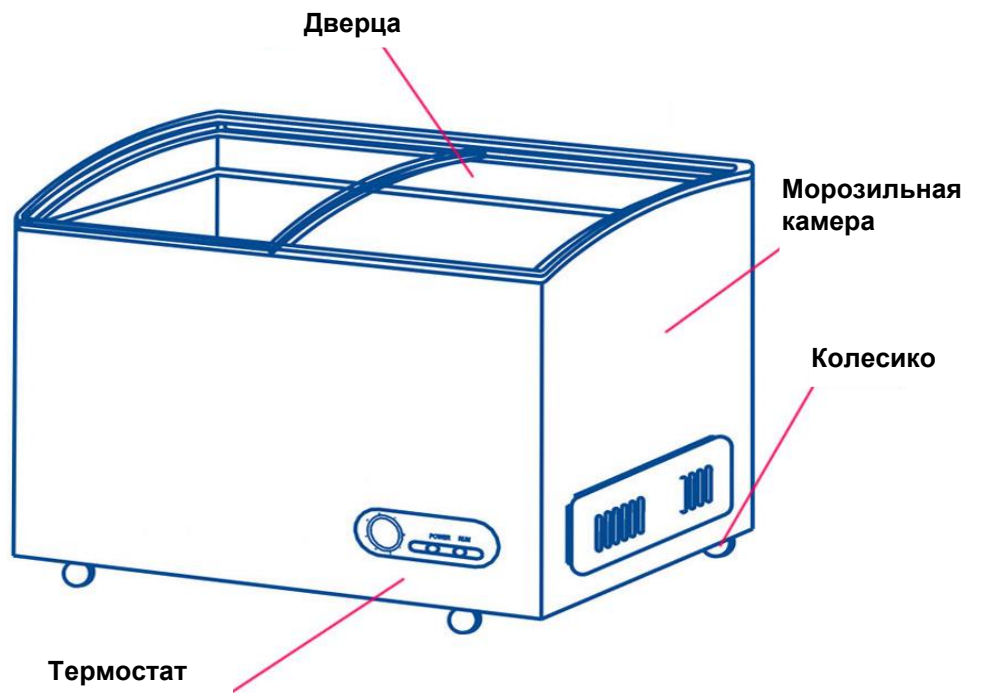
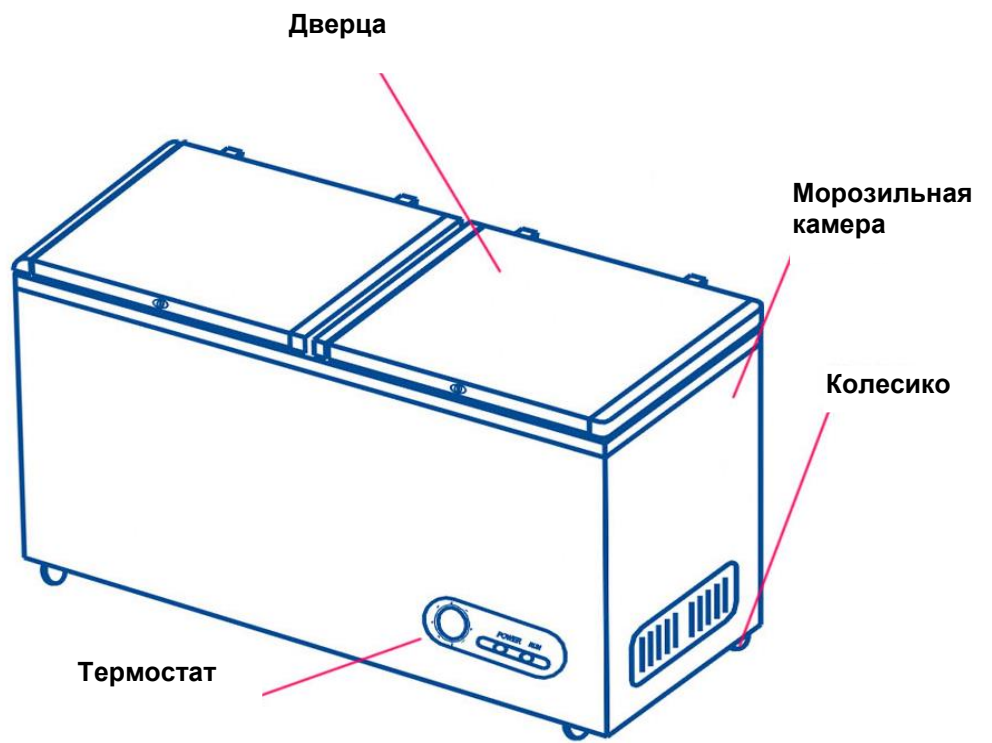
Серия: BD/BG и WD

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ


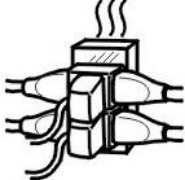

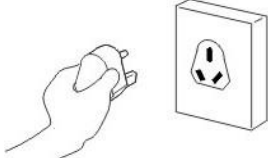

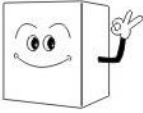

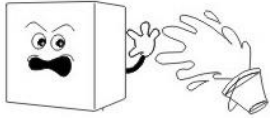

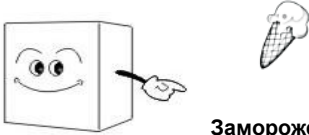

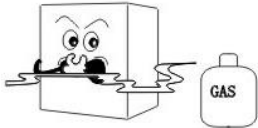

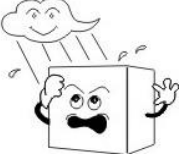

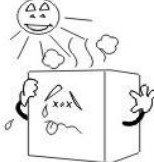
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОГО ЛАРЯ.....	4
ОЧИСТКА ОБОРУДОВАНИЯ.....	5
1. ВНЕШНИЙ ВИД И МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА.....	5
2. ПЕРИОДИЧЕСКАЯ ПРОВЕРКА.....	5
УКАЗАНИЯ О ПОРЯДКЕ ДЕЙСТВИЙ В СЛЕДУЮЩИХ СИТУАЦИЯХ.....	6
1. НЕИСПРАВНОСТЬ СЕТИ ПИТАНИЯ.....	6
2. НЕИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ НА ПРОТЯЖЕНИИ ДЛИТЕЛЬНОГО ВРЕМЕНИ.....	6
3. ТРАНСПОРТИРОВКА.....	6
4. ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ.....	6
ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТСЯ В СЛУЖБУ ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ.....	7

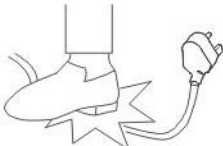





Перед использованием оборудования внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по эксплуатации.



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

 <p>Для подключения оборудования используйте отдельную штепсельную розетку. Не используйте удлинители или переходники для подключения ларя к сети. Это может привести к поражению электрическим током, перегреву оборудования либо возгоранию.</p> 	 <p>Отключая ларь от сети питания, не тяните за шнур - возьмитесь за основание вилки и осторожно выньте ее из розетки. В противном случае сетевой шнур может оборваться, что приведет к возгоранию.</p> 
 <p>Протирайте внутреннюю и внешнюю поверхность ларя сухой тканью. Не допускайте намокания панели управления, кабеля или вилки.</p> 	 <p>Не допускайте проливания воды непосредственно на ларь и не мойте его водой, это может привести к короткому замыканию и утечке тока.</p> 
 <p>Данная холодильная камера предназначена для хранения замороженных продуктов или мороженого. Не используйте ларь в других целях, кроме описанных в настоящем руководстве, поскольку это может негативно повлиять на качество продукции, которая в нем хранится.</p>  <p>Замороженные продукты, мороженое</p>	 <p>Если вы обнаружили утечку газа, пожалуйста, не прикасайтесь к морозильной камере. Отключите подачу газа, откройте дверь и проветрите помещение, чтобы избежать взрыва или пожара.</p> 
 <p>Не допускайте попадания морозильной камеры под дождь, чтобы избежать утечек тока и получения электротравм.</p> 	 <p>Используйте морозильную камеру в сухом прохладном месте, вдали от плит, печей и прямых солнечных лучей. В противном случае эффективность охлаждения оборудования может снизиться.</p> 

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

<p> PROHIBITED</p> <p>Не допускайте повреждений сетевого шнура - не вносите изменения в его конструкцию, не перегибайте его, не деформируйте, не перекручивайте и не связывайте в узел. Не вешайте тяжелые предметы на сетевой шнур, когда он подключен к розетке электропитания. Это может привести к поражению электрическим током или пожару.</p> 	<p> ELECTRICAL SHOCK HAZARDS</p> <p>Для того чтобы избежать короткого замыкания, в случае установки морозильной камеры в сыром помещении, установите автоматический выключатель с функцией защиты при утечке.</p> <p>Выключатель с функцией защиты при утечке</p> 
<p> PROHIBITED</p> <p>Никогда не ставьте тяжелые предметы или емкости с водой на ларь. Такие предметы или сосуды могут упасть и стать причиной травмы, а пролитая вода может повредить изоляцию электрических компонентов оборудования и привести к утечке тока.</p> 	<p> DISCONNECT POWER CORD PLUG FROM WALL OUTLET</p> <p>Прежде чем переместить морозильную камеру, выньте вилку шнура питания из розетки, и убедитесь, что шнур питания не поврежден. Поврежденный кабель питания может стать причиной поражения электрическим током и/или возгорания.</p> 
<p> CAUTION AGAINST EXPLOSION</p> <p>Никогда не кладите легковоспламеняющиеся или летучие вещества в морозильник, так как это может привести к и пожару и взрыву.</p> 	<p> DONT TAMPER</p> <p>Все работы по ремонту, разборке и изменению конструкции оборудования должны выполняться только квалифицированным специалистом. Попытки выполнить такие работы самостоятельно могут привести к возникновению пожара, неисправности оборудования и получению травм.</p> 
<p>ХОРОШО ПРОВЕТРИВАЕМОЕ ПОМЕЩЕНИЕ</p> <p>Пожалуйста, установите морозильную камеру на расстоянии более чем 10 см от стены. При несоблюдении данного требования эффективность охлаждения оборудования снизится.</p> <p>более 10 см</p> 	<p></p> <p>Разборка и утилизация оборудования должны выполняться только квалифицированным специалистами.</p> 

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОГО ЛАРЯ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Снимите транспортную упаковку, ленты и т.д., проветрите ларь, оставив его дверцы открытыми на некоторое время.
- Перед отправкой пользователю оборудование чистится. Протрите внутреннюю поверхность ларя перед использованием.
- Вставьте вилку в штепсельную розетку 220-240~50Гц.
- Прежде чем поместить напитки в камеру, дайте поработать оборудованию в течение 1 часа.

ПЕРЕД ПОВТОРНЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ ПОДОЖДИТЕ НЕ МЕНЕЕ 5 МИНУТ

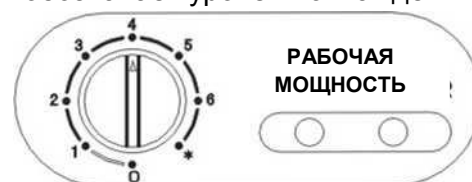
- Включение оборудования сразу же после выключения может привести к перегоранию предохранителей, активизации автоматического выключателя, перегрузке компрессора и/или другим повреждениям оборудования.

СВЕТОВАЯ ИНДИКАЦИЯ

- Красная лампочка на панели управления является индикатором питания, а зеленая - индикатором работы.
- Если индикатор питания оборудования горит, это означает, что морозильная камера подключена к источнику питания.
- Если индикатор работы оборудования горит, это означает, что морозильная камера работает, и компрессор вращается.

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

- Отображение "1" - "*" на индикаторе уровня температуры обозначает уровень охлаждения - от слабого до сильного.
- При вращении ручки термостата слева направо (индикатор уровня температуры изменяется с "1" до "6") температура внутри камеры понижается. При нормальных условиях, температура внутри морозильной камеры составляет около -18° , а температура внутри камеры охлаждения - от 0 до 10° . При работе оборудования на протяжении длительного времени температура внутри камеры охлаждения может опуститься ниже 0° .
- При нормальных условиях эксплуатации оборудования, индикатор уровня температуры должен находиться в положении "4" - "5".
- Если ручка термостата находится в положении "*", (максимально повернута слева направо), морозильная камера будет находиться в состоянии быстрого охлаждения, а компрессор будет постоянно работать.
- Ручку термостата нельзя повернуть с положения "*" в положение "0". В противном случае термостат будет поврежден.



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

ОЧИСТКА ОБОРУДОВАНИЯ

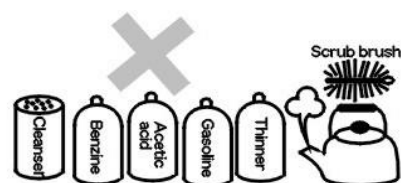


ВНИМАНИЕ: Не допускайте проливания воды непосредственно на ларь и не мойте его водой. В противном случае это может привести к короткому замыканию и утечке тока.

1. ВНЕШНИЙ ВИД И МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

Перед выполнением работ по очистке или обслуживанию оборудования, всегда отключайте вилку от электрической розетки.

- При появлении пятен на внутренней или внешней поверхности ларя, протрите их мягкой чистой тканью.
- Для удаления трудноудаляемых пятен, смочите ткань в теплой воде и нанесите небольшое количество моющего средства.
- Постоянно поддерживайте чистоту ларя.
- Никогда не используйте для очистки ларя порошок для полировки, стиральный порошок, бензин, масло или горячую воду, поскольку они могут повредить поверхностный слой и пластиковые детали морозильной камеры.



2. ПЕРИОДИЧЕСКАЯ ПРОВЕРКА

- Для обеспечения безопасной эксплуатации оборудования после его очистки выполните следующие действия.
- Проверьте, до конца ли вставлена вилка в отдельную штепсельную розетку? Проверьте, не слишком ли нагрелась вилка.
- Проверьте шнур питания на наличие трещин и повреждений. В случае обнаружения каких-либо несоответствий, обратитесь к квалифицированному специалисту.

УКАЗАНИЯ О ПОРЯДКЕ ДЕЙСТВИЙ В СЛЕДУЮЩИХ СИТУАЦИЯХ

1. НЕИСПРАВНОСТЬ СЕТИ ПИТАНИЯ

- Старайтесь открывать и закрывать дверцы ларя как можно реже.
- Не помещайте новую продукцию в камеру, поскольку это повысит температуру внутри камеры.

2. НЕИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ НА ПРОТЯЖЕНИИ ДЛИТЕЛЬНОГО ВРЕМЕНИ

- Выньте всю продукции из камеры и отключите вилку от сети питания.
- Очистите внутреннюю поверхность камеры, вытрите воду и убедитесь, что камера чистая и сухая.
- Для того чтобы предотвратить образование плесени и неприятного запаха, оставьте дверцу открытой, пока камера полностью не высохнет.

3. ТРАНСПОРТИРОВКА

- Выньте вилку из розетки.
- При перемещении морозильной камеры, убедитесь, что ролики не повредят шнур питания.
- Убедитесь, что ролики при перемещении не ударяются о пол, пороги и т.д.

4. ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ

- Если оборудование не будет использоваться в течение длительного времени, отключите его от сети, очистите и оставьте дверцу приоткрытой.
- Убедитесь в том, неиспользуемый морозильный ларь установлен в недоступном для детей месте.
- Если ребенок попадет внутрь камеры и дверца закроется, ребенок не сможет открыть ее изнутри

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТСЯ В СЛУЖБУ ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ

Если у вас возникли проблемы с морозильной камерой, проверьте ее исправность, выполнив следующие действия. Если же и после этого проблема не устранена, отключите ларь от сети питания.



Во избежание поражения электрическим током, не отсоединяйте шнур питания от розетки мокрыми руками.

Камера совсем не охлаждается

- Подключено ли оборудование к сети питания?
- Подсоединена ли вилка к розетке?
- Не перегорели ли заводские предохранители/ не сработал ли выключатель с функцией защиты при утечке?

Камера охлаждается недостаточно

- Правильно ли установлена температура?
- Не закрыто ли отверстие подачи и всасывания холодного воздуха?
- Не уложена ли продукция в камере слишком плотно?
- Не открыта ли дверца, и не открывается или закрывается она слишком часто?
- Не засорен ли конденсатор?

Чрезмерный шум

- Все ли ножки камеры соприкасаются с полом?
- Не прикасается ли задняя панель морозильной камеры к стене или другим предметам?
- Не прикасается ли морозильная камера к другим предметам?

Конденсат на внешней поверхности морозильной камеры

- В зависимости от места установки на внешней поверхности морозильной камеры и дверце в жаркие и влажные дни может образовываться конденсат. Это происходит, когда уровень влажности слишком высокий, и частицы воды в воздухе контактируют с холодными поверхностями. Это нормальное явление, просто вытрите поверхность сухой тканью.